

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/651
30 November 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 39 повестки дня

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ
И ЕЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПАГУБНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА МЕЖДУНАРОДНЫЙ
МИР И БЕЗОПАСНОСТЬ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Лувсангын ЭРДЭНЭЧУЛУУН (Монголия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность: доклад Генерального секретаря", был включен в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии в соответствии с резолюцией 35/141 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея, по рекомендации Генерального комитета, постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 29 сентября Первый комитет постановил провести общие прения одновременно по следующим переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения: 39-57, 133 и 136. Общие прения по этим пунктам повестки дня, а также по пунктам 138 и 139, переданным на рассмотрение Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 24-м пленарном заседании 8 октября, состоялись на 3-28-м заседаниях с 18 октября по 5 ноября (см. A/C.1/37/PV.3-28).
4. В отношении пункта 39 повестки дня на рассмотрении Первого комитета находились следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов (A/37/386);

b) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1982 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике и другие документы Совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Гаване с 31 мая по 5 июня 1982 года (A/37/333-S/15278);

c) письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 11 октября 1982 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран, состоявшегося в Нью-Йорке с 4 по 9 октября 1982 года (A/37/540-S/15454).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/37/L.16

5. 10 ноября Багамские Острова, Бангладеш, Венесуэла, Египет, Заир, Индонезия, Ирландия, Колумбия, Мали, Мексика, Перу, Руанда, Румыния, Уругвай, Чехословакия, Швеция, Эквадор и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность" (A/C.1/37/L.16), к авторам которого впоследствии присоединились также Конго, Либерия, Мальта и Объединенная Республика Камерун. Проект резолюции был внесен Румынией на 32-м заседании 12 ноября.

6. На своем 42-м заседании 24 ноября Комитет принял без голосования проект резолюции A/C.1/37/L.16 после внесения, по предложению Румынии, устной поправки о добавлении в пункт 4 постановляющей части слов "с учетом также мнений, высказанных государствами-членами по этому докладу не позднее 1 марта 1983 года", с тем чтобы отразить точки зрения некоторых делегаций (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт повестки дня, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность",

/...

ссылаясь на свои резолюции 2667 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2831 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 3075 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 32/75 от 12 декабря 1977 года и 35/141 от 12 декабря 1980 года,

будучи глубоко обеспокоена тем, что гонка вооружений, особенно ядерных вооружений, продолжает ускоряться, а военные расходы — увеличиваться вызывающими тревогу темпами, что представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

ссылаясь также на вывод, сделанный Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению 1/, о том, что широкомасштабное наращивание военных бюджетов также привело к нынешним экономическим проблемам в некоторых государствах и что существующие и планируемые военные программы представляют собой колоссальное разбазаривание ценных ресурсов, которые в иных обстоятельствах можно было бы использовать для повышения жизненного уровня всех народов и решения проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в достижении целей экономического и социального развития,

подтверждая необходимость в том, чтобы все правительства и народы были осведомлены и имели представление о положении в области гонки вооружений и разоружения,

принимая во внимание цели официально провозглашенной на двенадцатой специальной сессии Всемирной кампании за разоружение, которая призвана повысить заинтересованность и расширить поддержку со стороны общественности в деле достижения соглашений о мерах по ограничению вооружений и разоружению,

ссылаясь далее на пункт 93с Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, в которой предусматривается, что Генеральный секретарь будет периодически представлять Ассамблее доклады об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и ее исключительно пагубном воздействии на международный мир и безопасность,

считая, что разработку таких докладов следует рассматривать в качестве меры по укреплению доверия между государствами,

1. с удовлетворением отмечает обновленный доклад Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов 3/;

1/ См. A/S-12/32, раздел III, пункт 61.

2/ Резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи.

3/ A/37/386.

2. выражает свою благодарность Генеральному секретарю и экспертам-консультантам, а также тем правительствам и международным организациям, которые оказали помощь в обновлении доклада;

3. рекомендует довести выводы обновленного доклада до сведения общественного мнения и учесть их в будущей деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения;

4. просит Генерального секретаря принять соответствующие меры с целью публикации данного доклада в качестве издания Организации Объединенных Наций и пропагандировать его в рамках проведения Всемирной кампании за разоружение с учетом также мнений, высказанных государствами-членами по этому докладу не позднее 1 марта 1983 года;

5. рекомендует всем правительствам обеспечить по возможности максимально широкое распространение доклада, в том числе, если это необходимо, и его перевод на соответствующие национальные языки;

6. предлагает специализированным учреждениям, а также межправительственным, национальным и неправительственным организациям использовать имеющиеся у них возможности для широкого освещения этого доклада;

7. подтверждает свое решение постоянно держать в поле зрения пункт, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность", и постановляет включить его в предварительную повестку дня своей сороковой сессии.
